FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No.: 8 — S. District No.: — {Enumeration District / District du recenseur} No.: West Coast Agency — in the {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: A W Neill — {Enumerator. / Recenseur.} June 11th 1912

Page 20 — Page 20

Numbered in the order of visitation. / Numéros dans l'ordre des visites. — Dwelling House / Maison	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels. — Names of each person in family, household or institution. / Noms de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities. Incorporated village, if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang en campagne et au village. Rue et numéro de maison si en cité, ville ou village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion. — Country or place of birth. Of the Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si le lieu de naissance est au Canada, indiquer la province ou le territoire.	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a citizen by naturalization. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. — Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou séance de l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners. / Employés. — Number who were employed in the chief occupation, trade, profession, etc., mentioned in column 17, during any part of the year. / Nombre de ceux qui ont été employés dans l'emploi, métier, profession, etc., mentionné dans la colonne 17, durant une partie de l'année.	Weeks employed in 1911 at chief occupation. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal en 1911.	Weeks employed in 1911 at other trades, if any. / Nombre de semaines employées à d'autres emplois, s'il y en a.	Wages received in 1911 at chief occupation. / Gages reçus en 1911 pour l'emploi principal.	Wages received in 1911 at other trades, if any. / Gages reçus en 1911 pour d'autres emplois, s'il y en a.	Total earnings in 1911. / Total des gages reçus en 1911.	Time of commencing work in 1911 at chief occupation. / Date à laquelle on a commencé à travailler à l'emploi principal en 1911.	Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date— — Life. / Vie.	Accident. / Accidents corporels.	Sickness. / Maladie.	Education and language of each person over five years of age and also of children under five. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus et de chaque enfant de moins de cinq ans. — Number of months at school in 1911. / Nombre de mois à l'école en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée habituellement.	Can (1) read and write, (2) read only, (3) neither read nor write. / Sait (1) lire et écrire, (2) lire seulement, (3) ni lire ni écrire.	Infirmities. (Specify any whose habitation is permanent.) / Infirmités. (Spécifier ceux dont l'habitation est permanente.) — Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou folie.	Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1	204	205	[illegible]	Chanderet	M	head	M	[illegible]	[illegible]	28	B C	—	—	Chuck-Nas	Canadian	R Catholic	[illegible]	[illegible]	—	W	Tw	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	1
2			Kearsh	"	F	wife	M	"	"	32	B C	—	—	Chaslesetc	Canadian	R Catholic	fishing canoe	4-6-01	—	W	—	—	6a	—	6a	40	200	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	2
3			Sapalae	"	F	daughter	S	"	"	3	B C	—	—	Chaslesetc	Canadian	R Catholic	—	—	—	W	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
4			Baptiste	"	M	son	S	"	"	6	B C	—	—	Chaslesetc	Canadian	R Catholic	—	—	—	W	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
5			Frank	"	M	son	S	"	"	18	B C	—	—	Chaslesetc	Canadian	R Catholic	fishing canoe	4-6-01	—	W	—	—	6	—	60	40	200	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	5
6	205	206	Johnnee Raquel	"	M	head	M	"	"	40	B C	—	—	Chaslesetc	Canadian	R Catholic	fishing	4-6-10	—	W	—	—	6	—	60	40	200	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	6
7			Sally	"	F	wife	M	"	"	23	B C	—	—	Chaslesetc	Canadian	R Catholic	—	—	—	W	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8			Richard	"	M	daughter	S	"	"	2 4	B C	—	—	Chaslesetc	Canadian	R Catholic	boatkh	5-0-53	—	W	—	at home	20	—	20	55	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	8
9			Edmund	"	M	stepson	S	"	"	2 0	B C	—	—	Chaslesetc	Canadian	R Catholic	making	7-00-23	—	W	—	Port Hampton	20	—	60	400	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Canadian	—	—	—	—	—	9
10			Newsworthy	"	F	mother-law	W	"	"	72	B C	—	—	Chaslesetc	Canadian	R Catholic	None	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	10
11	206	207	Dennis	Nanoose	M	head	M	"	"	51	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	home	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	11
12			Lesbiomica	"	F	wife	M	"	"	76	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	home	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	12
13			Charley	"	M	brother	W	"	"	72	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	13
14			Mary	"	F	niece	M	"	"	45	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	Using canoe	7-6-01	—	W	—	in Canada	6	—	60	40	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	14
15			Dan	"	M	nephew	M	"	"	43	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	fishing	7-6-01	—	W	—	in Canada	6	—	60	200	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	15
16			Charley	"	M	nephew	S	"	"	13	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
17			Pamphlet	"	M	nephew	S	"	"	16	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
18	207	208	Peter	"	M	head	M	"	"	33	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	Fishing	Trapping	—	W	Tw	at home	30	20	20	20	70	100	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	18
19			Katherine	"	F	wife	M	"	"	26	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	boatkh	5-0-53	—	W	—	at home	26	—	20	20	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	19
20			Mamma	"	F	sister	W	"	"	40	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	boatkh	5-0-53	—	W	—	at home	26	—	40	200	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	20
21	208	209	Martin	"	M	head	M	"	"	35	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	Fishing	Trapping	—	W	Tw	at Canning	10	20	60	40	133	100	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	21
22			Jeshmis	"	F	wife	M	"	"	36	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	boatkh	5-0-53	—	W	—	at home	26	—	20	40	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	22
23			Jerome	"	M	brother-law	M	"	"	44	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	Fishing	Trapping	—	W	Tw	at Canning	10	20	60	20	120	20	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	23
24			Hazen & Rogers	"	F	daughter-law	M	"	"	40	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	fishing canoe	7-6-01	—	W	—	in Canada	10	—	60	40	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	24
25			Emma	"	F	niece	S	"	"	20	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	None	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
26			Jack La	"	F	niece	S	"	"	3	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	26
27	209	210	Harry	"	M	head	M	"	"	30	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	Fishing	Trapping	—	W	Tw	in Canada	6	20	60	20	200	20	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	27
28			Hawkinchl	"	F	wife	M	"	"	45	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	fishing canoe	4-6-0	—	W	—	in Canada	6	—	60	—	40	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	28
29		211	Brown Tillie	"	M	Head	M	"	"	21	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	fishing	4-6-01	—	W	—	in Canada	10	—	60	—	30	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	29
30			Julia	"	F	wife	M	"	"	17	B C	—	—	Chatlesetc	Canadian	R Catholic	fishing canoe	4-6-0	—	W	—	in Canada	10	—	60	—	30	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	30
31	210	212	Jack	"	M	head	M	"	"	47	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	fishing	4-6-01	—	W	—	in Canada	6	—	60	100	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	31
32			Chozion	"	F	wife	M	"	"	40	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	fishing canoe	4-6-0	—	W	—	in Canada	6	—	60	—	40	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	32
33			Maisset	"	M	son	S	"	"	6	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	33
34			Ellen	"	F	daughter-law	W	"	"	30	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	fishing canoe	4-6-01	—	W	—	in Canada	6	—	60	30	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	34
35			Tah Kaa	"	F	niece	S	"	"	4	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
36	211	213	Frances	"	M	Head	M	"	"	33	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	Fishing	Trapping	—	W	Tw	in Canada	10	20	60	20	100	20	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	36
37			Hyacinth	"	F	wife	M	"	"	24	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	fishing canoe	4-6-01	—	W	—	in Canada	10	—	60	—	20	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	37
38			Edward	"	M	son	S	"	"	5	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	38
39			Thomas Hobgoop	"	F	daughter	S	"	"	13	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	None	None	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	39
40			Martha	"	M	father	M	"	"	52	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	fishing	4-6-01	—	W	—	in Canada	10	—	60	75	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	40
41			Umchanch	"	F	mother	W	"	"	50	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	fishing canoe	4-6-01	—	W	—	in Canada	10	—	60	30	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	41
42	212	214	Frank	"	M	head	M	"	"	44	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	Labourer	4-6-01	—	W	—	Wheatfields	30	—	60	200	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	42
43			Halaowaus	"	F	wife	M	"	"	37	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	43
44			Wenda	"	M	son	S	"	"	21	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	fishing	4-6-01	—	W	—	in Canada	6	—	60	100	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	44
45			Sebastian	"	M	son	S	"	"	4	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
46	213	215	Charles	Ehattisat	M	head	M	"	"	71	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	None	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	46
47			Machuchis	"	F	wife	M	"	"	52	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	None	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	47
48			Hyacinth	"	M	son	M	"	"	25	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	Labourer	4-6-01	—	W	—	Wheatfields	28	—	60	250	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	48
49			Tah Na Louis	"	F	daughter-law	M	"	"	21	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	None	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	49
50			Clugwista Joe	"	F	daughter	S	"	"	8	B C	—	—	Neochatlat	Canadian	R Catholic	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Indian	—	—	—	—	—	50